

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc**

Bản án số: 148 /2022/HS-PT
Ngày: 24-8-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Thị Thanh Giang

Các Thẩm phán: Ông Hồ Văn Cường

Ông Hà Chí Quốc

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Phước Hậu – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hoàng Việt – Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 8 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 145/2022/TLPT-HS ngày 08 tháng 8 năm 2022 đối với bị cáo Nguyễn Thị N; do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 52/2022/HS-ST ngày 29 tháng 6 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

Bị cáo có kháng cáo:

Nguyễn Thị N (tên gọi khác: Bà 5 D), sinh năm 1967 tại tỉnh Tây Ninh. Nơi cư trú: Tổ 8, Ấp T, xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ văn hóa: 3/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Cao Đài; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn M (đã chết) và bà Lê Thị T (đã chết); chồng tên Cao Văn D, sinh năm 1959; con có 03 người, lớn nhất sinh năm 1985, nhỏ nhất sinh năm 1993;

Tiền án: Không có;

Tiền sự: Tại Quyết định số 3777/QĐ-XPVPHC, ngày 24-11-2021 của Công an huyện Tân Châu xử phạt vi phạm hành chính đối với Nguyễn Thị N 10.500.000 đồng về hành vi “Buôn bán hàng cấm nhập lậu (thuốc lá điều) và kinh doanh hàng hóa nhập lậu (đường cát)”, đã nộp phạt ngày 06-12-2021, đến nay chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý vi phạm hành chính;

Bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Lệnh Cấm đi khỏi nơi cư trú số 28/CSĐT ngày 30-8-2022 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Châu. Thời hạn từ ngày 30-3-2022 đến ngày 30-6-2022.

Bị cáo tại ngoại. (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 06 giờ 30 phút ngày 11-3-2022, tại nhà bị cáo Nguyễn Thị N ngụ tại ấp T, xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh, Công an huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh phối hợp với Công an xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh kiểm tra phát hiện bắt quả tang Nguyễn Thị N đang tàng trữ 1.632 bao thuốc lá điều nhập lậu và một số vật chứng liên quan. Mục đích Nguyễn Thị N tàng trữ toàn bộ số thuốc lá điều trên để bán cho người dân trên địa bàn xã T kiếm lời. Quá trình điều tra, bị cáo Nguyễn Thị N xác định được: Khoảng 05 giờ 30 phút ngày 11-3-2022, Nguyễn Thị N mua của người tên Đ (không rõ nhân thân, lai lịch) 1.590 bao thuốc lá điều nhập lậu gồm 1.090 bao thuốc lá nhãn hiệu Hero và 500 bao thuốc lá nhãn hiệu Jet, với giá là 24.555.000 đồng và đem cất giấu thuốc lá trong phòng khách thì bị Công an huyện Tân Châu kiểm tra bắt quả tang. Ngoài ra, Nguyễn Thị N còn khai trước đó khoảng 07 ngày, Nguyễn Thị N có mua của người tên Đ 200 bao thuốc lá điều nhập lậu nhãn hiệu Hero và 50 bao thuốc lá điều nhập lậu nhãn hiệu Bayon, Nguyễn Thị N đã bán lẻ cho nhiều người, còn lại 24 bao thuốc lá điều nhãn hiệu Hero và 18 bao thuốc lá điều nhãn hiệu Bayon thì bị kiểm tra thu giữ.

Tại Bản án Hình sự sơ thẩm số: 52/2022/HS-ST ngày 29 tháng 6 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, đã xử:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 190; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 54; Điều 38 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị N (tên gọi khác: Bà 5 D) 06 (sáu) tháng tù về tội “Buôn bán hàng cấm”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án.

Bản án còn tuyên về án phí, xử lý vật chứng và quyền kháng cáo.

Ngày 11 tháng 7 năm 2022, bị cáo kháng cáo với nội dung: Xin được hưởng án treo hoặc áp dụng loại hình phạt khác.

Tại phiên tòa phúc thẩm;

Bị cáo Nguyễn Thị N giữ nguyên nội dung kháng cáo: Xin được chuyển sang hình phạt khác nhẹ hơn hoặc cho bị cáo được hưởng án treo. Vì hiện tại bản thân mắc bệnh lao phổi nặng, do thiếu hiểu biết pháp luật tưởng rằng khi nộp phạt tiền xong sẽ cho bán lại, lần đầu phạm tội... xin được xem xét.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa đề nghị: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo. Sửa bản án sơ thẩm, đề nghị Hội đồng xét xử xét xử bị cáo Nguyễn Thị N 18 tháng cải tạo không giam giữ.

Bị cáo không tranh luận.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Xin xem xét cho bị cáo

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 11-7-2022 bị cáo Nguyễn Thị N có đơn kháng cáo. Qua xem xét đơn kháng cáo phù hợp với trình tự, thủ tục quy định tại Điều 332, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu chứng cứ thu thập có trong hồ sơ vụ án, có cơ sở xác định: Bị cáo Nguyễn Thị N hành nghề mua bán tạp hóa có giấy phép kinh doanh từ năm 2015, trong quá trình kinh doanh mua bán bị cáo đã mua bán mặt hàng thuốc lá điều nhập lậu, vào ngày 11-3-2022 Công an huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh phối hợp với Công an xã Tân Thành kiểm tra hành chính và bắt quả tang bị cáo Nguyễn Thị N đã mua 1.590 bao thuốc lá điều nhập lậu với giá 24.555.000 đồng, trong đó có 500 bao thuốc lá điều hiệu Jes và 1.090 bao thuốc lá điều hiệu hero để trong phòng khách của gia đình, tiến hành kiểm tra tiệm tạp hóa thu giữ thêm 24 bao thuốc lá hero, 18 bao thuốc lá hiệu Bayon. Tổng cộng thu giữ tại nhà bị cáo là 1.632 bao thuốc lá điều nhập lậu hiệu Hero, Jet, Bayon. Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo về tội “Buôn bán hàng cấm” theo điểm b khoản 1 Điều 190 Bộ luật Hình sự với tình tiết định khung: “*Buôn bán thuốc lá điều nhập lậu từ 1.500 bao đến dưới 3.000 bao*” là có căn cứ.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước trong lĩnh vực kinh doanh hàng hóa tiêu dùng trong nước. Cần xử lý hình sự đối với bị cáo để đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật.

[4] Xét kháng cáo của bị cáo, thấy rằng: Bị cáo nhận thức được việc kinh doanh mua bán thuốc lá điều nhập lậu là sai trái, quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo thành khẩn khai báo, có thái độ ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Tại cấp phúc thẩm bị cáo cung cấp tài liệu thể hiện chồng bị cáo tên Cao Văn D tham gia chiến trường Campuchia, thuộc Tiểu đoàn 2 – Trung đoàn 726 – Mặt trận 479. Hiện là Hội viên – Cựu chiến binh xã T, huyện T là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Bản thân bị cáo đang mắc bệnh nặng theo hồ sơ bệnh án thể hiện tràn dịch màng phổi/Xẹp – dày dính thùy trên phổi trái, xét thấy bị cáo có địa chỉ rõ ràng, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, quá trình sống tại địa phương bị cáo và gia đình đóng góp từ thiện có nhiều giấy cảm tạ của địa phương. Thực hiện chính sách nhân đạo và khoan hồng của Pháp luật, do đó chấp nhận kháng cáo, cho bị cáo được hưởng án treo.

[5] Án phí: Bị cáo không phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1/. Căn cứ điểm a, b khoản 1, khoản 2 Điều 355; Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị N

Sửa bản án sơ thẩm

2/. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị N phạm tội “Buôn bán hàng cấm”

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 190; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo **Nguyễn Thị N (tên gọi khác: Bà 5 D) 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo**. Thời gian thử thách là 12 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (24-8-2022).

Giao bị cáo Nguyễn Thị N cho Ủy ban nhân dân xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi địa chỉ, nơi cư trú thì thực hiện theo Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo Nguyễn Thị N cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự từ 2 lần trở lên thì Tòa án có thể buộc bị cáo Nguyễn Thị N phải chấp hành hình phạt tù của bản án này.

3/. Án phí: Bị cáo Nguyễn Thị N không phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Vụ Giám đốc kiểm tra TANDTC (Vu1);
- TAND Cấp cao tại TP.HCM;
- VKSND Cấp cao tại TP.HCM;
- VKSND tỉnh TN;
- Phòng PV 06;
- Sở tư pháp tỉnh Tây Ninh;
- Công an huyện Tân Châu;
- TAND huyện Tân Châu;
- CCTHADS huyện Tân Châu;
- VKSND huyện Tân Châu;
- UBND xã Tân Thành;
- Bị cáo;
- Lưu THS; hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phạm Thị Thanh Giang